

## Tableau synoptique de la conjugaison d'un verbe sain (voie active)

Verbe : يَفْصِلُ : فَصَلَ

*séparer, retrancher quelque chose*

	أَلْمَاضِي	أَلْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ	أَلْمُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ	أَلْمُضَارِعُ الْمَجْزُومُ	أَلْأَمْرُ
	<i>Accompli</i>	<i>Inaccompli</i> <i>indicatif</i>	<i>Inaccompli</i> <i>subjonctif</i>	<i>Inaccompli</i> <i>conditionnel</i>	<i>Impératif</i>
1 <sup>ère</sup> pers.					
sing.	فَصَلْتُ	أَفْصِلُ	أَفْصِلَ	أَفْصِلَ	
plur.	فَصَلْنَا	نَفْصِلُ	نَفْصِلَ	نَفْصِلَ	
2 <sup>ème</sup> pers.					
masc. sing.	فَصَلْتَ	تَفْصِلُ	تَفْصِلَ	تَفْصِلَ	إِفْصِلْ
masc. duel	فَصَلْتُمَا	تَفْصِلَانِ	تَفْصِلَا	تَفْصِلَا	إِفْصِلَا
masc. plur.	فَصَلْتُمْ	تَفْصِلُونَ	تَفْصِلُوا	تَفْصِلُوا	إِفْصِلُوا
fêm. sing.	فَصَلْتِ	تَفْصِلِينَ	تَفْصِلِي	تَفْصِلِي	إِفْصِلِي
fêm. duel	فَصَلْتُمَا	تَفْصِلَانِ	تَفْصِلَا	تَفْصِلَا	إِفْصِلَا
fêm. plur.	فَصَلْتُنَّ	تَفْصِلْنَ	تَفْصِلْنَ	تَفْصِلْنَ	إِفْصِلْنَ
3 <sup>ème</sup> pers.					
masc. sing.	فَصَلَ	يَفْصِلُ	يَفْصِلَ	يَفْصِلَ	
masc. duel	فَصَلَا	يَفْصِلَانِ	يَفْصِلَا	يَفْصِلَا	
masc. plur.	فَصَلُوا	يَفْصِلُونَ	يَفْصِلُوا	يَفْصِلُوا	
fêm. sing.	فَصَلَتْ	تَفْصِلُ	تَفْصِلَ	تَفْصِلَ	
fêm. duel	فَصَلَتَا	تَفْصِلَانِ	تَفْصِلَا	تَفْصِلَا	
fêm. plur.	فَصَلْنَ	يَفْصِلْنَ	يَفْصِلْنَ	يَفْصِلْنَ	

## Tableau des onze premières formes augmentées (voix active) <sup>(1)</sup>

Formes	أَلْمَاضِيَّ	أَلْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعِ	أَلْأَمْرُ	إِسْمُ أَلْفَاعِلِ	أَلْمَصْدَرُ
	<i>Accompli</i>	<i>Inaccompli</i>	<i>Impératif</i>	<i>Participe actif</i>	<i>Masdar</i>
I	فَصَلَ	يَفْصِلُ	يَفْصِلْ	يَفْصِلٌ	فَصْلٌ
II	فَصَّلَ	يُفَصِّلُ	فَصِّلْ	مُفَصِّلٌ	تَفْصِيلٌ تَفْصِيلَةٌ
III	فَاصَلَ	يُفَاصِلُ	فَاصِلْ	مُفَاصِلٌ	فِصَالٌ مُفَاصِلَةٌ
IV	أَفْصَلَ	يُفْصِلُ	أَفْصِلْ	مُفْصِلٌ	إِفْصَالٌ
V	تَفَصَّلَ	يَتَفَصَّلُ	تَفَصَّلْ	مُتَفَصِّلٌ	تَفْصُّلٌ
VI	تَفَاصَلَ	يَتَفَاصِلُ	تَفَاصِلْ	مُتَفَاصِلٌ	تَقَاصُلٌ
VII	انْفَصَلَ	يَنْفَصِلُ	انْفَصِلْ	مُنْفَصِلٌ	انْفِصَالٌ
VIII	اِفْتَصَلَ	يَفْتَصِلُ	اِفْتَصِلْ	مُفْتَصِلٌ	اِفْتِصَالٌ
IX	اِفْصَلَ	يَفْصِلُ	اِفْصِلْ	مُفْصِلٌ	اِفْصِلَالٌ
X	اِسْتَفْصَلَ	يَسْتَفْصِلُ	اِسْتَفْصِلْ	مُسْتَفْصِلٌ	اِسْتِفْصَالٌ
XI	اِفْصَالَ	يَفْصَلُ	اِفْصَلْ	مُفْصَلٌ	اِفْصِلَالٌ
XII	اِفْصَوَصَلَ	يَفْصَوَصِلُ	اِفْصَوَصِلْ	مُفْصَوَصِلٌ	اِفْصِصَالٌ

(1) Aucun verbe arabe n'est vraiment utilisé à toutes ces formes. Ainsi le modèle choisi, outre le sens de la forme I (séparer) est usité à la forme II (mettre en morceaux), à la forme III (rompre avec qn.) à la forme VII (se séparer, être séparé) et à la forme VIII (transplanter un palmier). Les autres formes présentées constituent donc des modèles.

A. Périer présente des tableaux jusqu'à la vingt sixième forme (page 42) et précise qu'on ne rencontre « ...presque jamais... » de verbe à partir de la forme XIII. Notons que depuis quelques dizaines d'années les formes XI et XII sont plus nombreuses, du fait de la création de mots modernes.